

դարպար Ննկիկից վե Պրաննարց ավիրալ
լէրինե մու խաթապ պիր ու մու մի մեկի
թիւ պ ետարըպ, Օտե սաստե օլան է մ
վալ վե է մյաքըն իքի սու լուսնի Պը
րաննարց Ննկիկից վե սալը պիր թիւ րաֆ
տե վլէ թ լըր թ է պաալէրին ին օլուռ ղու
նու պէյան իտեքէք քէնտի մալլէրինի
վե թ է պաալէրին քէնտիլլէրի եապ
ամմապ իւ ղուէ էլուէն կէլէն ինթիմ
րաթմը տիրիլը ի թ մէ միլ ղըր տիր փ
ի ի թ թիմալ տոր պու սէ պէ պէ մէ պնի
Օտե սասա պէլտե սի պու անէ տէք թ օ
վա թ ու թ ու լմալըպ, պուռնտան պէ օյ
վե տառիի ու աֆէ թ մտէն աղատե օ
լաճապ տէլէն Նլէրտե վար :

— Ինկիլիզ վեպերստան առաւ
լար վերիկ սրը Ուիլեմ Սթեյնօրթ
պու տէֆա հիւմմա իլլէթիտէն վե-
ֆաթ իտիւպ, եւրինէ հէնիւզ պիր
քիմնէ նասպ օլմամը տըր :

— Լ'անտորոտա Բուսիս պաշ գօ-
մանտանը ճէ'եբաւ Սուբալիէ ֆէ
Կիւրճիսթան իւզէբիւտնէ աէվէթի
ճէբաֆնտան իէլէ'ն թաւթար, էնաւ
յը բաճաճ քիւրդէբին էլինէ տիւ-
շիւպ թաշրիբաւթը իլէ պէբաղդը
օրտույի հիւմայուէն թէպի'ն օլուն
մուշ վէ օրտաւան տախիլ ճանխոյի պա-
սար Լ'յէն ճէմտէբիլիշ տիբ :

Պուլ Թէրաֆտան կէլէն սօն հա
վատիսաթէ նազարէն , մուժայիլէն
ճէնէրայ Սուրապէֆէ Վարս մադ
լուպլէթիմիտէն սուրս պլր մէրադ
կէլլպ , քօմանտայա իվ Թիտարը քաւ
մարտըրնտան , Բէթրսպուրալ Թէպ
տիլի ինհա օլունմուշ տուր : Սէ վա
գի օլան Թէլէֆլէրիմտէն տայլալ Բու
սիսալըլըր Վարսը եադընտան մուհա
սըլէ իտնէ տալըլէրիմտէն եադընտան
սըրս պէլլուէն սէլամէթէ զախիթէ վէ
միւհիմամթ տալիի կիրմիշ տըր : Պու
ճիւմէ Բուսիւլըլըր պու պէլլուլ
Թէքըմիլէն Թէքք իսմէլլուէն էվիլէլ պիլ
հիւճիւմէրէր տա հա մուլ կիպի աիր

Իրէս տ'Օրիան զազեթասը էն սոս
իլալէսինտէ, Բուսիաւըլարըն Վարս
մուհասէրէսինի գաւըրըպ կէրի չէ.
քիլմէք կիպի հարէքեթ կէսսթէրոլք
լէրինի եադար իսէ աէ, հէնիւզ թահ.

գիգէ միւ հթաճ տրո տէր :

— Սու մայիկէջ ձեներալ Սուրա
վիէֆ Գարս մաղու պիէթիին հիքեա
սէ իթաթեա, Օմանյը արաբերիս
սէն սն աթօրթ գլթա սանձաք ալ-
տըղընը, մախի էօյաւներէք պէյան իթ-
միշիար, մախի սաթարէն զարիտ օրսն
հապատրասաթէ նաղարէն ձենէրալը
մու մայիկէջին պու սն աթօրթ գլթա
սանձաք աէ տիլի, պաշը պօղըս գլարըն
է օթէտաէ տէրուսէ պիլապիլէրինէ ի-
շարէթ օլաք, իւզըն նապլ իսմաթէ-
րի լէնէկի շալի բարշաղարը օլուս-զու-
վէ օլ վէձհիլէ ձենէրալը մու մայիկէ-
հին տաթիլ զպլէթ՝ գանաթի էհլի
պուրընտու զու՝ թէ պէյիերւս էլիթմիշ-
աթի :

— Ինքը՛յն Երասմուսն Վերքմա կէլէն
Կնկիկիկ աքթբրինին Էարալլարընա վէ
Եօլնէրին տուլ խաթունարընա
Խանէ օյմազ իւզլէ շունուն պուսուն
Հիւսնիւ ըրիզար իլէ վէրտիկըր ի լի շ
Էնիւզ Էերմիլ պին քէսէ ազձիկ թէ-
Հալազ քիտիւպ, իձապ, խալնէրէ
Թազ սիմ օյունմայա պաշանմըշ տոր :

— Վերբերման Լինկոլնիզ պահ գտնանա-
տանը զէ սէրապէրի ճէնէրալ Սիմը-
սընըն եէրինէ ճէնէրալ Վոնաբրինկ
Թըն նամ քիմէսնէ նասպ ու Թային
պուրտ լաճապ օրտու դու քի աֆֆէշի
Լուրդա զազէ Թալէրինտէ եաղըլը
սոր :

— Պահրը սիահասու Յըրանըզ առնանմաթը պաշ զամանտաթը ամրաթը Պրիւսա ճէնտպլիթի, պիթ Բըրլառ առնանմա իլէ պու հիւն ետրթի Վաթմա նէյն փապ օրաճաթ օրու պիւ իւ զ պէշ հիւն Վէշիլիթաշ բիշիթաշրնառ առ րամ վէ իւ պաւթ իթիթիթիթնէ սոզլառ Յըրանըզ պաւթ իթ իսթճէթ սիթի

— Ի՞րէս տ'()րիան զտղէթասըն,
տա չու վէճհիլէ եազըլը տըր :

Պօռ էսնառէ Լէ Բրօքէ *Օրիւն
իսմի իլէ զօւհուրա կէլիւ , պապը Լ՝
լլէ լայիհէ Թազտիմ իԹմիշ օյան
պիր եէնի շիրքէԹ իւննամէսի ման
զուրումուզ օյմուշ տուր :

Պաշտօնը չի բերել թափափում իմ օրիկի
մուհիս հասակն աթաթ աթի իւզգիբբո մէվաւս:

տէն ի պարէթ օլաճագ տըր :

1. Սօցալարըն գալորըմարընը
Եաբմադ, վէ կէՃէլէրի գանսիլ Եադ-
մադ :

2. Խանէլէրէ նու մէրօ վէ սօգ ադ.
լարա իամ վաղ իթմէք :

3. ՕտուՆ, քեօիւր, կեօշ վէ
եիւքէրի, ուճուգճա պիր մահապտէ
պիր մահալէ նաւլ իթմէք իւզրէ ա-
րապալար թէտալիքի, քեզալիք ետը-
նըզ վէ տօլմուշ արապալարը իլէ նա.
ւրն կիտիւր պ կէլմէսինի տախի Գօշյ-
թթմաք :

4. Լեւորեանքն պէջիք շէհրէ-
րինտէ միւշահատէ օլունտուղու մի-
սիլիւ նասրն ի թիւաճաթի իշիւն
կէ օնակէ օն քիւշիւք ֆապրիք ալար իհ.
տաս ի թմէք :

Շրջելով մեզիցիւրե՝ խառնա-
ծով մեզպուրէնին թուխսածը իշխե-
ն թիճարելով նազըրը բաշա հապրելով-
րինն արզու հաւ թագաբա՛մ իմ միշ-
տու գարարմանս քէյֆէյն մեծ ճլխի
թանգիմածման սեղանելով միւշ գաթե-
րէ պուրունմուշ տու ր աճնիյոր :

— Վրաթիզ լեւրաֆրնտան վարիս
օրան հալաւարիաթէ նազարն պու
տէնիզէրտէ դըշ Ֆուրթուհարար
զու հուր խաւայ տոհանմարար տախի
զաճւթ չէքէթէ պաշարնըլար վէ
պիր իրի կէմ տախի ազ շօգ զէ տէ
լէնմիշ տիր : Պուհուէ իւզէրինէ տալ
րալ հուհաու քոմախաւ վերիպ, հու
տեմերերն շշ սինտէ կէմիլէ լթազըմ
թագըմ Սուհա պաշազըհա տալու
էօյ վերմէյէ պաշարնըլար տիր :

— Արևմտյան գաղթելը ընդհանուր թափա-
րկի վեհ է եկեղեցուն ետքը ան իսթիք
քեամամթ լիճքովի օլմուշ օլտուղուն
տան, այլն օն տօգուղունսա պեղտե-
յը մեղպուրե տե պեօյիք շէնիլքել
օլալ պուրպանիլար քեհիլիշ վ-
թօպիար աթլմըն սրք :

— Գլխ արուրուն ֆիւթունհաթը ի
ջիւն Դրանսա զարպխանէսինսէ պի
նէնի մէտալ տահա պասըրւծագ մը
պու մէտալըն պիր թտրաֆընտա
Լաբօլէ օնուն սիւրէթի վէ էթրա
փընտոտ, Է-Է-ՆԷ-Ն Ե-Բ-ՕԷՏ ԻԲԷԷԷԷ

Քէ տիկէէ Թէրաֆըհաա տախի ինկէ
 լէ Վէ Ռիսալէզ Գեաննալլը Ժախէնիլէ
 Վել Կո-րոն ֆելիի . 25 Կոլեմբէր 1855
 Եպոքրաճապմը :

— Կէզէն բէհչէնսպէ կիւնիւ վիւ-
բէլսյը տէվլէ թին քեաֆֆէ սի թէբ-
ստնէն ամարէ տա քեային տիվանիւս
նէյէ թէ քիֆ իտիւպ, տէվլէ թը ալէ-
շէնին ու մարնու պարսէնսի իւզէ բի-
նէ մարսուտաւս պիր մէճլիս ի թմիշ-
լէր տիր :

— Սեփականացողաւ, վէ Գլը պու-
րունաւ պու. սէնէլըք ձէնի մուամէ-
թըք խիթամ պուրտու պու. մուգաւ
տմմո իթաւմ տուէնմուէ իսէ տէ,
կէ չէն հաթիթա յա-րաւ Գլ Գլմիթի
ձոր. դաղէք ի տարնն եպպայս պաղը մէկ-
թիս պլէր ի նոպաղէն (ա. սիպպընն պիր
պլէ պլի ք հիւ ձիւ միւ վէ տուէն միւ ձիւ
թիւ ֆիւէ աքըր բիննն տախի պլր պէօ
յիւ ք ձէնէլ հաղըք պուրունաւ գլալը
հաթախա վէ բիւլիւ իտի. պու հաթի
թա յա բաղըք մէզպուր կէշէն մէկ-
թիս պլէր լթէրքար պու ձէնի վէ հիւ
ձիւ միւ միւ միւ կէ սոմէլիլ լքի լթէ-
րաթ աքըր բիննն տախի գլըլամաք
թէ տարբիթ ամբնաւ պուրունաւ գլա-
լըր բաղըր Գլ բիւրիւրէ ք :

— Պէ՛տէնապէ՛տ խորաբոլ կիւրուհի, Վալաթա վէ Պէյ աշուղնա ա կէճը բէր տըրաւա կէ դէն ա աշուղ խէ, զկտառն ճէ առաք ընծիլլըք էր զմէքն տարկտ, ինչպէս սօք ազարառա, վէրանն ինչը բինտէ կիզըննիւղ, է կը բրինէ տըւ ճէն ալաանն քըվըննիւղ նաալմ քընիւրնէն ազ ճէ ալաղ սոմաղա տարկառ :

Վէ պազըմբերի գարշը կէտընխնտե
սիրահ ինէ գորգու տու պ . փու բառեգ
լարը տաիրի փու գուտ պուռնը շ առւ
հինէ թի պու չըգաս բէնէնէնէն կէ
ձէտի պիր ինկիրը գապիւիթի աջմադ իւ
տեպիրը բիւռնը , գարշը կէտընխնտե
էօթի բիւռ փու բմու զար արը , հինէ
օ կէձէ սաաթ պիր պուտը բ բառե
լէրինտե պիր տիւնէնինին շարնը գա
բը պ գաշընլար արը : Վէ գալթ տիւ
կէձէ սաաթ եէտի գարարարարտա
Վէյոզընտա Վարկէշը սօգապընտա
պիր գաշ գիշի խանէնին պիրնին գա
բու տու կա անտարտար սօգա իքնէ է
սահարար տու յու պ էնթընէրնտին ի
թի տապաննա տապաննա օգառն

ԳԱՐԻԹՕ ՖԻՏԼԹԼԻԻ ԳԼՅԻՒՆ ԻԼԷ	
ՄԵԼ ԸՄԲՕՆԹՕ	
26. ՀԱՊՏԵՄԲԵՐ 1855.	
1 Ներքո օժտւ. ց. պիւր կիւն վառէ . . .	Դաւորւշ . . .
Բէշ վալթր . 3 ալ վառէ . . .	145—146
Փարթի . . .	
Մարդիկ . . .	228—229
Ընտրամա՛մ . . .	
Վիճակ . . .	517—518
Թրիկ Թիճէ . . .	
Լիկօթի . . .	19
Հէնտակ. ԹՕՐԿՕ Ո . . .	
(Կոչնաւ . . .	

ՄԵԴԱՌԻԲԵԱԾ ՖԵԱՍԼԵՐԻ ԳԼՅՈՒՄԻ ԻԼ	
29. ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1855.	
Մէջիտիէ լիբա առեալ	135/-13
" 20 իւ գիւմիւշ	2
Մէ Տաւաշիէ 20 լիւ ալիմըն	2
Ալիքի առի	2
Մաշիւաւիէ	11
Խաչիկի	3
Հէփառ առի	2
Մարթի խորաւ	146 1/2-14
Ինիկիլի լիբաւ	116 1/2-11
Ֆրանսը 20 ֆրանկիւք	2
" 5 " կիւմիւշ	2
Բաւսիա ինքերեալ ալիմըն	190 1/2-12
" գարդուան	2
Դէմէն սփրնիս ալիմըն	20
" գիւմիւշ չարգիւ	70-7
" գուշաւ լիւալ	2
Սպանեա տոպիկի ալիմըն	483/-4
" տիկի կի լիւալ	55 1/2-5
Սիւմալուլ . բուլգի	2
Մաւադր զաւանեղ	0/0 108 " "
Եւալուլ	" " " "
Գեշիք եւարմիւք	0/0 աւ
Պէշիմ սքաթիսու	0/0

ԷՄԻՍԻԱՅԻ ԷՃՆԵՊԵՅԻ		ՀԱՅՏԵՄԲԵՐ 29.
ՔԵՂԵՂ ԴԵՐԵՐԻ		
Ինկիլիզ Երևան 6-10 լուսիկ	գին	585-590
Լիկեբուր 10	"	545-550
Օլանան առաջ 6-10	"	580-585
Լիկեբուր 8	"	555-560
Ֆրանսիզ Գրանսիզ 10	"	525-555
Ինկիլիզ	թու	510
Օլանան Երևան	"	510
" Գրանսիզ	"	297-300
" Երևան	"	292-295
" Ինկիլիզ	"	290-295
Ֆրանսիզ	"	290
ՏԵՄԵՐ		
Ինկիլիզ ԷՃՆԱ լուսիկ առաջ քեշե	"	90-95
Լիկեբուր	"	98 100
Ինկիլիզ Երևան	"	130-160
" սառ ԷՃՆԱ լիկ	"	120
" ԷՃՆԱ Գրանսիզ Լուսի	"	200-220
Մուսիկ ԷՃՆԱ	"	
ԳՆԱԼԵՑ		
Գարս Գուշ Թանգ		1090-1100
Լիկեբուր	"	"
Գուշ	"	"
ԳՈՐԴԱՆԵՐ		
Ինկիլիզ	"	"
Ֆրանսիզ	"	"
ՉԵԼԻԿ		
Գր. Եր. 0	"	215-220
Ի. Եր. 00	"	"
ՍԱԶԱՐ		
Մարտիկ ԷՃՆԱ	"	255-260
Ինկիլիզ 40 օգ Կար. Գր.	"	75-80
Գր. Գրամ	"	140-150
Մարտիկ Գրամ	"	55-60
Գր. Գրամ	"	95-100
Գր. Գրամ	"	95-100
ԴԵՄԵՐ		
Գարս Գրամ	0/0	960-980
Ի. Եր. Գր.	"	900-920
Ի. Եր. Գր.	"	860-880
ՉԵԼԻԿ		
Ինկիլիզ	"	120-150
Մարտիկ	"	56-60
Գր. Գր.	"	1
Գր. Գր.	"	
ԵՃՆԱԼԵՐ		
Ինկիլիզ	"	

[illegible]

ԶԱՆՈՒՄԻ ՀԱՅՏԵՄԲԵՐ 29.	
Բաղրանի սերիք	սիկե
ԼՂԶՖ	"
Գրքեր	"
Խառնիկ	"
Գրպան	74-75
Իսուկերի Պաշ.բզ.	"
Իսուկերի Պարզապ.	67-68
" 2	64-65
" 5	"
Խառնիկ 1	"
" 2	"
Իսուկերի Պարզապ գրքերն	53-58
Իսուկերի Պաշ.բզ.	55-58
" 2	50-53
" 5	"
Սամանե սերիք	72-73
Սամանե գրքերն	62-63
Գաղան Գագարազ (Տրոսր պուլ Գաղան)	"
Իսուկերի ամանիկը մանկ. ու. ֆուդը ամանի	50
Արխան Գեղարդի	51-52
" Իսուկերի վե Խիւնիւրիւրեկ	29-30
Հալաթար	"
Իսուկերի քեթիկե խոստումն	0
Անաստաս	"

Գաղանի զինքը օրնաւուն սերիք վե զրդնաւուն պուլ. ամանի 131.000 սիկե մեկնում ու պուլումն ուր:

ՄԵԶՄԱՆԱՅԸ ՀԱՎԱՍՏՍ

ՄԵՄԵՐԱՆԱՅԸ ԻՍՄ ՎԵ ՄԱՀԱԼԼԵԼԵ
 ԱՄԱՐԱՆԻ ՊԵՐԻՍԵՐ ԵՆԻԻ ԽԱՆԱՆԱՆ ԲԵԼԱՆԿԱՆԱԾԻ
 ԶԻՈՒՄԻՆ ԱՊՐԱՆ

ԻՍՄԱՐԱՆ՝ ՍԻՆԱՆԱՆ ԶԻՈՒՄԻՆԱՆ ԱՊՐԱՆ. ՍԱՀԱԼԼԵԼԵ
 ՊԵՐԻՍԵՐ. ԿԵԶԻՄԱՆ ՆՆԱՆ ԱՊՐԱՆ
 ԵՆԻՍԵՐԵՆ՝ ՊՐԱՄԱՊՐԱՆ ԶԻՈՒՄԻՆ ԱՊՐԱՆ
 ՎԱՆԱՆԱՆ. ԽԵԶԻՄԵՐ ՊԱՆԱՆԱՆԱՆ ՊԱՐԱՆԱՆԱՆ ԱՊՐԱՆ
 ՎԱՆԱՆԱՆ. ԲԱՐԱՆԱՆԱՆ ՕՐԱՆԱՆ ԶԻՈՒՄԻՆ ԱՊՐԱՆ
 ՊԵՐԻՍԵՐԻՆ՝ ՏԵՐԱՊԱՆԻՆ ՕՐԱՆԱՆ ՊԵՐԱՊԱՆԱՆ ԱՊՐԱՆ
 ԳԱՆԱՆԱՆԻՆ՝ ՊԵՐԻՍԵՐԻՆ ԽԱՐԱՊԱՆ ՊԵՐԻՍԵՐԻՆ
 ԵՆԻՍԵՐԵՆ՝ ՍԻՆԱՐԱՆ ԶԻՈՒՄԻՆ ԼԵՐԱՊԱՆԱՆ
 ԵՆԻՍԵՐԵՆ՝ ԲԱՐԱՆԱՆԱՆ ԶԻՈՒՄԻՆ ԱՊՐԱՆ
 ԿԵԶԻՄԵՆ՝ ԵՐԱՆԱՆԱՆ ՍԱՐԱՊԱՆԱՆ ԱՊՐԱՆ
 ԻՍՄԱՐԱՆ՝ ԱՊՐԱՆԱՆ ՊԵՐԱՊԱՆԱՆ ԱՊՐԱՆ
 ՄԱՀԱԼԼԵԼԵՆ՝ ՀԱՐԱՊԱՆԱՆ ՕՐԱՆԱՆ ՀԱՐԱՆԱՆ ՏԵԼԵԼԵԼԵՆ ԱՊՐԱՆ

ՄԵԶԵԼԼԵԼԵԼԵ ՀԱՆԵԼԵԼԵԼԵ

ՏԵՐԱՊԱՆԱՆ ՎԱՆԱՆԱՆ

Ե. ՄԵԶԻՄԵՐԱՆԱՆ ԲԱՆԱՆԱՆ ՄԵՐԱՆ